

صحة من الاجل

Infligeant un camouflet au premier ministre

La Cour suprême refuse d'examiner l'appel de Mme Gandhi

LIRE PAGE 5

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,30 F

Algérie, 1 DA ; Maroc, 1,30 dir. ; Tunisie, 100 m. ; Allemagne, 1 DM ; Autriche, 1 sch. ; Belgique, 10 fr. ; Canada, 60 c. ; Danemark, 2,75 kr. ; Espagne, 22 pes. ; Grande-Bretagne, 16 p. ; Grèce, 18 drs ; Iran, 45 rials ; Italie, 250 li. ; Liban, 125 p. ; Luxembourg, 10 fr. ; Norvège, 2,75 kr. ; Pays-Bas, 10 fl. ; Portugal, 1 esc. ; Roumanie, 10 lei ; Espagne, 10 p. ; U.S.A., 65 cts ; Yougoslavie, 10 n. din.

Tarif des abonnements page 11

5, RUE DES TRAIANS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4287-23 Paris Tél. : 770-91-29

SECON M. DILIGENT réformateurs rassemblent et trente parlementaires

M. Diligent, premier de la Fédération des réformateurs, a annoncé que la Fédération des réformateurs de cent parlementaires, députés et sénateurs, se réunira le 11 octobre, un mois après le vote de la loi de réformes de l'Assemblée nationale, pour discuter de la mise en œuvre de ces réformes.

EN GRÈCE

Quatre personnes ont été tuées et dix-neuf blessés lors d'une manifestation à Athènes. Les manifestants ont jeté des pierres et des bouteilles sur la police. Les autorités ont riposté avec des gaz lacrymogènes.

Au Chili

Le ministre de l'Économie a annoncé une augmentation des salaires de 10%. Cette mesure est destinée à lutter contre l'inflation et à améliorer le niveau de vie.

En Argentine

Le ministre de l'Économie a annoncé une augmentation des salaires de 10%. Cette mesure est destinée à lutter contre l'inflation et à améliorer le niveau de vie.

EUROPÉEN 80-8

Le ministre de l'Économie a annoncé une augmentation des salaires de 10%. Cette mesure est destinée à lutter contre l'inflation et à améliorer le niveau de vie.

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

Moins d'armes françaises pour Pretoria

C'est un geste de portée limitée, mais un geste tout de même. M. Giscard d'Estaing vient de faire en direction de l'Afrique du Sud, la France cessera de livrer au régime de Pretoria les armes « conventionnelles et aéronautiques » qui pourraient lui permettre d'imposer aux populations noires son régime.

EN ARGENTINE

Le ministre de l'Économie a annoncé une augmentation des salaires de 10%. Cette mesure est destinée à lutter contre l'inflation et à améliorer le niveau de vie.

TANDIS QUE M. CUNHAL CONDAMNE LE SECTARISME

De nombreuses unités portugaises approuveraient le manifeste des « modérés »

Une dure lutte pour le pouvoir se poursuit au Portugal, où le général Vasco Gonçalves, premier ministre, fermement soutenu par la V^e division de l'État-major, proche du parti communiste, doit affronter l'hostilité croissante de nombreux secteurs des forces armées et les critiques renouvelées du parti socialiste et du parti centriste.

LA RÉUNION DANS LA CRISE

Lors d'un récent voyage dans le département français d'outre-mer de la Réunion, M. Olivier Stirn, secrétaire d'État aux DOM-TOM, avait affirmé : « La Réunion, c'est la France ».

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

VERS UNE REPRISE DE LA MISSION KISSINGER

La négociation d'un accord israélo-égyptien paraît avoir fait des progrès

Les négociations en vue d'un accord intermédiaire israélo-égyptien prennent un rythme qui autorise à s'attendre à une conclusion. Deux personnalités officielles israéliennes, MM. Gazit, chef de cabinet du premier ministre, et Meir Rosen, conseiller juridique au ministère des affaires étrangères, ont quitté Tel-Aviv ce lundi matin 11 août pour Washington.

LA RÉUNION DANS LA CRISE

Lors d'un récent voyage dans le département français d'outre-mer de la Réunion, M. Olivier Stirn, secrétaire d'État aux DOM-TOM, avait affirmé : « La Réunion, c'est la France ».

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

Une brèche dans l'isolement

Le Cambodge propose de renouer avec la Thaïlande

Bangkok a annoncé le 10 août que le Cambodge a officiellement adressé une demande à la Thaïlande en vue d'ouvrir des négociations sur l'établissement de relations diplomatiques entre les deux pays.

LA RÉUNION DANS LA CRISE

Lors d'un récent voyage dans le département français d'outre-mer de la Réunion, M. Olivier Stirn, secrétaire d'État aux DOM-TOM, avait affirmé : « La Réunion, c'est la France ».

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

LA MORT DU COMPOSITEUR SOVIÉTIQUE

Le compositeur soviétique Dimitri Chostakovitch est mort samedi à Moscou, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

EUROPE

LA SITUATION AU PORTUGAL

Les affrontements de Braga ont fait une vingtaine de blessés

Des incidents sanglants se sont une nouvelle fois déroulés dans le nord du Portugal, dimanche 10 août dans la soirée, et se sont poursuivis tard dans la nuit, à Braga, capitale de la province du Minho, à 50 kilomètres au nord de Porto. Une vingtaine de personnes ont été blessées plus ou moins gravement au cours des incidents qui ont d'abord opposé des groupes de manifestants à des militaires

communistes défendant leur permanence attaquée par la foule. L'arrivée de renforts militaires envoyés de Porto par le Copcon a suscité de nouvelles bagarres, cette fois entre militaires et manifestants anti-communistes. Deux journalistes français, MM. Jacques Martin et Pascal Lebrun, et un confrère norvégien ont été légèrement blessés au cours de ces affrontements.

Les « forces de l'amour » en action

Braga. — Debout sur l'estrade dressée sur le parvis de la cathédrale Santa-Marie de Braga, un homme en gris, le visage sévère, un croix épiscopale sur la poitrine, écoutait la foule, « se » toute. Vingt à vingt-cinq mille fidèles massés en face de lui scandaient inintermittamment : « Francisco ami, le peuple l'a compris. » Qui, en effet, n'aurait compris Dom Francisco Maria de Sivo ? L'archevêque de Braga et de la région du Minho, au nord du Portugal, venait de prononcer l'allocution la plus claire qui soit : « Haute au communisme. »

De notre envoyé spécial

rien, tirant avec des fusils de chasse ? Une vingtaine de personnes ont été blessées au cours de ces affrontements. A 23 h 30, lorsque sur la place des Vignes, les soldats en tenue d'assaut et foudroyés du régime ont réquisitionné de Porto, accueillis par des insultes et des effluves, dispersèrent la foule avec des grenades lacrymogènes et en tirant en l'air des rafales de fusillade, on se prit à penser à ce que disait un vieux prêtre dans l'après-midi en applaudissant la « merveilleuse » manifestation de soutien à l'Eglise, la cinquième organisée dans le pays depuis quelques semaines : « Voilà, regardez, c'est cela la vraie Portugal. »

Celui dont ses multiples ennemis disent qu'il fut un fidèle ami de Salazar, celui dont la presse portugaise rapportait que, passant la douane à l'occasion d'un récent voyage, il avait été connoté à une fouille complète pour voir s'il ne passait pas des devises étrangères il ses ouailles, sans floritures ni détours à entrer en circonflexe contre « le totalitarisme des minorités ». Et sur quel ton ! « La volonté du peuple catholique est reine. Faisons-le respecter !... Nous sommes ici parce que nous ne voulons pas continuer de permettre que d'autres parlent et agissent en notre nom. Nous sommes ici pour montrer publiquement et sans équivoque ce que nous désirons et ce que nous refusons. Nous refusons que se poursuive une situation menaçant jusqu'à son paroxysme où le peuple, pour être respecté et vu librement exprimé se verra obligé de recourir à la violence et de s'engager dans la guerre civile. Nous refusons d'être taxés d'intolérance, d'ingérence, d'intolérance ou d'ignorance (...). Nous refusons un système dans lequel l'Eglise n'est pas libre d'enseigner sa doctrine. Nous refusons l'atmosphère d'immobilité

public et la corruption des coutumes, l'introduction de la drogue, la permanente dégradation des valeurs morales. Nous refusons une néfaste lutte d'une partie des citoyens contre les autres dénonçant les lites des classes. Nous refusons une société où les moyens d'information sont manipulés par l'Etat ou un parti et deviennent des moyens de levage de cervelle des citoyens, faussent la vérité et encouragent le mensonge, la délation, le diftamation, la calomnie. » Discours brutal, discours de combat, et assez fait pour confirmer ce que connaît le secrétaire particulier de Dom Francisco quelques minutes auparavant : « Les catholiques du Nord n'aiment pas la situation politique du Portugal. Ils vont renverser cette politique avec les forces de l'amour. » Les forces de l'amour, mais lesquelles ? Ces vingt mille paysans accourus en car, en tracteur, en voitures de toute la région ? Ces villages entiers venus assister aux vespères derrière leur curé ? Ces paysans endimanchés en feutre noir et costume ? Ces paysans en robe noire et foulard ? Ces religieuses, chapeliers à la main, scandant sous les benderoles : « Ordre cul, anarchie non », « Radio - Ronissanco est notre », « Vive le Portugal de Fatma, vive le Portugal de sainte Marie », ou chantant le « Christo Rei » ? Ceux-ci ou ces quelques centaines d'autres qui, à peine le dernier mot du discours scandé, allaient tentant pendant quatre heures de mettre à sac le siège local du parti communiste portugais, criant « mort aux communistes », cessant pertes et fenêtres, s'essayant périodiquement à des assauts jusqu'à ce que les militants du P.C.P., enlarmés à l'in-

Le major Melo Antunes : la passion de comprendre

Avec son visage plein, son regard méditatif et sérieux derrière les lunettes à fine monture, sa démarche discrète, son allure de professeur soucieux de ne pas déranger, le major Melo Antunes est le plus intellectuel des « dirigeants historiques » du Mouvement du 25 avril. Cet homme paisible et convaincu, plus à l'aise dans son bureau que dans les meetings et les comités, est pourtant aussi l'un des militaires les plus engagés dans les luttes politiques de son pays. Il n'avait pas attendu la montée de l'effervescence au sein des forces armées pour prendre courageusement position, se manifestant publiquement une époque pendant les gouvernements Salazar et Castano. Or cette attitude pouvait valoir l'exil ou la prison à un officier contestataire. Le major Melo Antunes avait fait acte de candidature sur les listes démocratiques d'opposition aux dernières élections « autorisées » par le régime établi le 25 avril.

La passion de comprendre et de participer : né en 1933, lieutenant en 1953, capitaine en 1951, major en 1972, l'officier Melo a définitivement choisi sa voie en Angola, où il a servi à trois reprises, de 1963 à 1965, de 1966 à 1968, et de 1971 à 1973. C'est au cours de cette période qu'il a préparé la rédaction du programme du Mouvement des forces armées. « J'étais

Espagne... tentent de... des officiers armés

MÉRICOLES

L'armée et le manifeste des « modérés »

(Suite de la première page.) Tout cela contredit en ne peut plus nettement le caractère « disciplinaire » de la mesure de suspension. Il n'en faut pas plus pour que l'on s'interroge de nouveau sur les positions du chef du Copcon, le général de Carvalho. Certains laissent même entendre qu'il n'était pas présent à la réunion qui a déclaré de sanctionner les dissidents du parti communiste selon l'Express, qu'à celle de jeudi soir d'eu est sortie la condamnation du groupe des « non radicaux » pour « divisiennisme ».

Union soviétique... AIRTEL...

DANS SON RAPPORT AU COMITÉ CENTRAL DU P.C.P.

M. Alvaro Cunhal condamne le « sectarisme » et critique l'accélération systématique de la révolution

Face à la crise politique, le parti communiste portugais paraît disposé à pratiquer une politique d'ouverture vers toutes les forces de gauche, y compris les socialistes, et reconnaître la nécessité de « consolider les positions acquises - avant de faire de nou-

veaux pas en avant. C'est ce qui ressort du rapport présenté dimanche soir, à Albeodra, par M. Alvaro Cunhal, devant le plénum du comité central du P.C.P. Les critiques sévères contre les dirigeants

Les contradictions du M.F.A.

« Le trait le plus caractéristique de cette crise complexe du processus révolutionnaire est centré autour de la crise du pouvoir politique, celle du M.F.A. et du gouvernement. » « Ces dernières semaines, les forces réactionnaires et conservatrices, ainsi que les opportunistes de tout genre, se sont fixés comme premier et fondamental objectif de provoquer une série de fractures dans le M.F.A., de rendre inopérants ses organes, d'empêcher la formation d'un nouveau gouvernement de gauche et de conduire à la mise en place d'un gouvernement de droite. » « La crise du pouvoir politique a atteint une extrême gravité, car la base d'appui à un nouveau gouvernement s'est trouvée restreinte par le passage soudain à l'opposition du P.S. et du P.P.D., après qu'ils eurent rompu le pacte signé avec le M.F.A. En outre, un terme appui militaire est devenu incertain du les contradictions existantes au sein des forces armées elles-mêmes (...). La formation du nouveau gouvernement du général Vasco Gonçalves, bien qu'elle réponde à une nécessité évidente et qu'elle constitue un pas important pour la solution de la crise, ne peut suffire. Le problème général du pouvoir reste entier, comme avant. La crise persistera et tendra à s'aggraver rapidement si les structures de direction du M.F.A. dans son ensemble, comme mouvement progressiste révolutionnaire, ne sont pas renforcées et ne deviennent pas véritablement efficaces. » « Pour prévenir ce danger, M. Cunhal propose à trois tâches politiques prioritaires et urgentes : 1. La première est d'assurer, avec le maximum de fermeté, le respect de l'ordre démocratique et l'exercice des libertés et droits des citoyens sur tout le territoire national ; 2. La seconde est de réorganiser et d'assurer immédiatement

Une plate-forme commune

Le secrétaire général du P.C. aborde alors le problème de l'unité. Sous le titre « Pour un effort d'unification », il déclare : « Confiant dans les forces, conclut M. Cunhal, le P.C.P. ne se surévalue cependant pas. Il sait qu'il est nécessaire à la révolution, mais que d'autres le sont aussi. Il joint ses efforts à ceux de toutes les forces qui sont avec le processus révolutionnaire, à commencer par le M.F.A. » « Il est prêt à rendre plus étroite la coopération avec les partis et organisations progressistes. Il est prêt à examiner les possibilités d'action commune avec tous ceux qui sont disposés à coopérer avec les communistes. Il est prêt, dans cette situation complexe et périlleuse, à examiner les solutions susceptibles de faire front à la réaction droite. Il est prêt à réaliser une action commune à tous les partis qui sont, sur l'essentiel, d'accord avec le processus révolutionnaire. » « Le sectarisme conduit aux

A LISBONNE, LA JOURNÉE DES TRAVAILLEURS ÉMIGRÉS A EU MOINS DE SUCCÈS QU'EN 1974

Lisbonne (A.F.P.). — La journée du dimanche 10 août a été consacrée à Lisbonne aux travailleurs émigrés. Dans la capitale, désertée par ses habitants partis sur les plages, les Portugais revenus passer leurs vacances au pays avaient été invités à participer à une espèce de grande bourse au stade du 1^{er} Mai pour entendre le général Vasco Gonçalves. Mais le premier ministre n'est pas venu au stade, où plusieurs milliers de personnes ont acclamé son nom. Entre deux manifestations, les manifestants représentaient le refrain du « tube révolutionnaire » dédié au premier ministre : « En avant Vasco, nous formerons une muraille d'acier derrière toi. » La manifestation était organisée par le secrétariat d'émigration, et la 5^e division, qui faisait distribuer des dizaines de autocollants au site du M.F.A., et des textes rassurant les émigrés, affirmant qu'on ne leur prendrait pas leurs maisons, et que l'argent déposé dans les banques nationalisées était garanti et mis au service du peuple. Cette journée a cependant réuni beaucoup moins de monde que l'année dernière, où quatre-vingt-cinq mille personnes avaient célébré la « révolution des océans ». Il est vrai que depuis les Portugais de l'étranger sont devenus plus méfiants et que les envois de fonds, ballon d'oxygène de l'économie portugaise, ne cessent de décroître.

réserve, à la méfiance et aux récriminations entre forces politiques qui pourraient et devraient coopérer étroitement. Le sectarisme est particulièrement néfaste dans la conjoncture politique actuelle. Le P.C.P. combat dans ses propres rangs l'esprit de groupe, l'étroitesse et la rigidité des idées qui, dans bien des cas, se manifestent à l'égard des autres secteurs politiques ou dans les rapports avec les masses. »

« M. Anker Jørgensen, chef du gouvernement social-démocrate danois, fait, depuis le dimanche 10 août, une visite privée de trois jours au Portugal à l'invitation de M. Mario Soares. Il fut ensuite parti de ses impressions à M. Van Duijn, chef du gouvernement néerlandais se rendant à La Haye du 19 au 21 août. Tous deux avaient assisté au sommet de la conférence des dirigeants socialistes sur le Portugal qui s'est tenu le 2 août à Stockholm. (Reuter.)

صكزا من الامم

صحة من الاصل

EUROPE

AL
major Melo Antunes :
passion de comprendre

en visage plein, son
l'habit et sérieux der-
rière à ses manières,
sa discrétion, son air
de ne pas s'être sou-

de et le manifeste des

de la première page)
la contradiction en
l'habit et sérieux der-
rière à ses manières,

Espagne
Les autorités tentent de minimiser
l'affaire des officiers arrêtés

Madrid (A.F.P.). — L'affaire
des officiers arrêtés « n'a pas la
moindre importance », a déclaré
le ministre espagnol de l'armée

M. SANTIAGO CARRILLO AU « MONDE » :
« L'armée devient dangereuse pour le régime »

M. Santiago Carrillo, secrétaire
général du parti communiste
espagnol, nous adresse les
réflexions suivantes à la
suite de l'arrestation de plu-

AMÉRIQUES

En prenant officiellement
des vacances
LE PRÉSIDENT FORD
RENOUE
AVEC UNE TRADITION
EFFACÉE

Comme un vulgaire colporteur,
le président des États-Unis
transporte sa demeure sur son
dos. Juridiquement, la Maison

LE RÉGIME POURRAIT AUSSI
ÉCRIRE
TOUTE RELIGIÉTÉ DE LIBERTÉ
DE PENSÉE

Le régime pourrait aussi écrire
toute religiosité de liberté
de pensée chez les militaires par
une forte répression, rejeter l'unité

Union soviétique

UN ARTISTE SOVIÉTIQUE
de trente-deux ans, M. Boris
Mukhanovitch, vient d'être
condamné à cinq ans de tra-

Italie
APRÈS LA NOMINATION D'UN MAIRE RÉPUBLICAIN
Le règne de la démocratie chrétienne paraît remis en question à Naples

Rome. — L'élection à Naples
d'un maire républicain ne rendra
peut-être pas plus efficace l'ad-

Irlande du Nord
Renouveau de violences : deux enfants tués
plusieurs dizaines de personnes blessées

Le calme relatif qui règne en Irlande
du Nord depuis la proclamation
du cesse-le-feu par l'I.R.A. provisoire,

Grèce
Quatorze peines de prison et sept acquittements
au procès des officiers du « complot » de février

Le tribunal militaire permanent d'Athènes
a rendu samedi soir
9 août son verdict à l'encontre de vingt
et un officiers accusés d'avoir

Autriche
Une « gaffe » tyrolienne

Vienna. — La poussée
communiste en Italie aux
élections municipales du
15 juin dernier a provoqué en

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Chypre
DÉCOUVERTE D'UN COMLOT
CONTRE LE PRÉSIDENT
MAKARIOS

Nicosia (A.F.P.). — Un complot
visant à assassiner l'archevêque
makarios, président de la Républi-

Grèce
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Autriche
Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

Après la conférence d'Helsinki :
VERS UNE CONVERGENCE DES SYSTÈMES
EUROPÉENS DE L'EST ET DE L'OUEST ?

LA FIN DU VOYAGE PRÉSIDENTIEL

LE COMMUNIQUÉ COMMUN

La France cessera de fournir à la République Sud-Africaine des «armes continentales et aériennes»

déclare le président de la République

L'annonce de l'arrêt des ventes d'armes françaises à Pretoria n'a pas encore suscité de réaction officielle dans la capitale sud-africaine. Le ministre de la défense, M. Pieter Botha, a refusé de commenter la nouvelle, indiquant simplement qu'il désirait auparavant examiner en détail la déclaration de M. Giscard d'Estaing. Le commandant en chef des forces de défense, l'amiral H. Biermann, a adopté le même attitude. Les milieux proches du gouvernement manifestent cependant une certaine surprise et insistent sur les bonnes relations existant

entre les deux pays. On rappelle que le ministre sud-africain des finances, M. Owen Horwood, s'est rendu au mois de juillet en France. Il avait déclaré à son retour avoir été «extrêmement impressionné par l'attitude en France à l'égard de l'Afrique du Sud». Le ministre de la défense l'avait précédé de quelques semaines à Paris, et sa visite avait coïncidé avec l'annonce de l'achat de quatre sous-marins français Agosta par Pretoria.

En Afrique même, les réactions sont empreintes de prudence. La décision de M. Giscard d'Estaing est jugée «encourageante», et les milieux de l'Organisation de l'unité africaine parlent de «pas dans la bonne direction». Certains restent cependant en doute sur la sincérité de M. Giscard d'Estaing : «Le chef de l'Etat français n'abuse personne, écrit ainsi le «Daily Nation» de Nairobi. La décision est survenue trop tard, bien après que la France ait non seulement armé l'Afrique du Sud mais lui ait aussi fourni les moyens technologiques de fabriquer elle-même les armes.»

De notre envoyé spécial

Kinshasa. — Nous ne vendrons plus d'armes à l'Afrique du Sud. A plusieurs reprises, le chef de l'Etat français a affirmé cette position, samedi 9 août, d'abord à l'issue de sa conférence de presse, puis, lors du seul échange de propos amicaux qu'il eut avec la presse, enfin, dans les jardins de l'ambassade de France, avec quelques confrères. Les relations apportées à chaque fois ont cependant limité la portée de ses propos sur une affaire qui, apprend-on, avait déjà été évoquée il y a deux semaines à l'Elysée au cours d'un conseil des ministres.

A l'ancienne distinction entre «armes offensives», non fournies par la France, en application de l'embargo décrété par l'Organisation des Nations unies, et «armes défensives», vendues par Paris, le chef de l'Etat substitue celle de «armes continentales et aériennes», pour lesquelles les ventes sont suspendues, et les «armes navales», pour lesquelles les ventes se poursuivent. C'est une décision politique, a dit encore le chef de

l'Etat interrogé sur le sort de certains contrats en cours d'exécution, concernant notamment le livraison d'hélicoptères aux forces aériennes sud-africaines, M. Giscard d'Estaing a dit : «Il faut regarder la nature des droits inhérents aux contrats», passée avec l'Afrique du Sud, cas par cas.

Prononcé là où il le fut et avec solennité, ce propos témoigne de l'habileté de M. Giscard d'Estaing. Ils devaient, en effet, être bénéfiques à la France, mis au banc de beaucoup de nations africaines pour sa politique de ventes massives d'armements en Afrique du Sud et au Zaïre, critiqué par la majorité des pays membres de l'Organisation de l'unité africaine parce que son président passa pour favorable à la poursuite du dialogue noué entre certaines capitales d'Afrique noire et Pretoria.

Angola

L'armée portugaise veut empêcher les affrontements dans les villes où se concentrent les colons réfugiés

Un porte-parole de l'armée portugaise a affirmé, samedi 9 août à Luanda, que le Portugal défendrait ses ressortissants en Angola en utilisant la force s'il le fallait. «Nous allons concentrer de plus en plus nos forces à Luanda», a-t-il précisé. L'armée portugaise est intervenue samedi matin pour faire quitter la capitale aux ministres du gouvernement provisoire membres du Front national de libération de l'Angola (F.N.L.A.), dont les résidences avaient été attaquées toute la nuit par les troupes du Mouvement pour la libération de l'Angola (M.P.L.A.). Les ministres et leur escorte, soit quinquante hommes, ont été conduits au nord du pays, dans la zone contrôlée par le F.N.L.A. Vendredi, le M.P.L.A. avait diffusé un communiqué dénonçant la présence dans les rangs du F.N.L.A. d'éléments étrangers. Cette ingérence disqualifie ce mouvement, avait-il affirmé, et doit conduire à son exclusion du gouvernement provisoire. Il a en effet décidé de passer à l'offensive sur le terrain diplomatique. Il a en effet envoyé une mission d'information dans plusieurs pays africains. Celle-ci est arrivée samedi à Abidjan, avec un message pour le président Houphouët-Boigny. Les dirigeants des deux autres mouvements de libération, MM. Jonas Savimbi (UNITA) et Holden Roberto (F.N.L.A.) se trouvent à Kinshasa.

De notre envoyé spécial

Luanda. — L'unité de l'Angola ne figure plus, pour le moment, que dans les communiqués que se lancent à la tête, chaque jour, trois mouvements qui se disputent le territoire et ses richesses. Entre-temps, une guerre meurtrière donne l'impression de s'enlisar. En prenant acte, les Portugais se contentent plus que de parer au plus pressé d'éviter des confrontations dans les centres urbains où transigent leurs propres ressortissants en attendant leur évacuation.

Le front ouvert à Cabinda, à une cinquantaine de kilomètres au nord-est de Luanda, est peut-être un bon exemple de cet enlisement. Samedi matin, on apprenait que les troupes du M.P.L.A. avaient été bousculées la veille dans ce secteur stratégique par des unités F.N.L.A. Autrement dit, le front national de M. Holden Roberto avait entamé sa marche sur Luanda. Rien ne devait cependant confirmer ces rapports assez vagues. On ne sait même pas si le F.N.L.A. occupe Porto-Quintal, agglomération située à 12 km de Cabinda sur la route de la capitale.

En fait, une percée du F.N.L.A. au nord de Luanda paraît d'autant plus improbable que le terrain se s'élève. Plusieurs points ont sauté, la population locale semble favorable au M.P.L.A. et la route est parsemée de casernes. Un facteur qui compte dans cette guerre qui se fait sans cesse, sans gilet pare-balles et surtout sans sacs de sable. Aucun camp ne semble, en effet, préoccupé de protéger ses positions à l'aide de moyens aussi simples que le fil de fer barbelé ou le trou du gendarme.

Le front ouvert à Cabinda, à une cinquantaine de kilomètres au nord-est de Luanda, est peut-être un bon exemple de cet enlisement. Samedi matin, on apprenait que les troupes du M.P.L.A. avaient été bousculées la veille dans ce secteur stratégique par des unités F.N.L.A. Autrement dit, le front national de M. Holden Roberto avait entamé sa marche sur Luanda. Rien ne devait cependant confirmer ces rapports assez vagues. On ne sait même pas si le F.N.L.A. occupe Porto-Quintal, agglomération située à 12 km de Cabinda sur la route de la capitale.

En fait, une percée du F.N.L.A. au nord de Luanda paraît d'autant plus improbable que le terrain se s'élève. Plusieurs points ont sauté, la population locale semble favorable au M.P.L.A. et la route est parsemée de casernes. Un facteur qui compte dans cette guerre qui se fait sans cesse, sans gilet pare-balles et surtout sans sacs de sable. Aucun camp ne semble, en effet, préoccupé de protéger ses positions à l'aide de moyens aussi simples que le fil de fer barbelé ou le trou du gendarme.

En fait, une percée du F.N.L.A. au nord de Luanda paraît d'autant plus improbable que le terrain se s'élève. Plusieurs points ont sauté, la population locale semble favorable au M.P.L.A. et la route est parsemée de casernes. Un facteur qui compte dans cette guerre qui se fait sans cesse, sans gilet pare-balles et surtout sans sacs de sable. Aucun camp ne semble, en effet, préoccupé de protéger ses positions à l'aide de moyens aussi simples que le fil de fer barbelé ou le trou du gendarme.

M. Giscard d'Estaing : notre condamnation de l'«apartheid» est absolue

C'est à l'issue de sa visite au barrage d'Inga que le président Giscard d'Estaing a annoncé, lors d'une conférence de presse tenue au cours de ses entretiens avec le président Mobutu, que la France avait décidé de ne plus fournir à l'avenir d'armement continental, c'est-à-dire aérien ou terrestre, à l'Afrique du Sud. M. Giscard d'Estaing a ainsi déclaré que son hôte et lui-même prononcèrent une condamnation sans réserve de l'«apartheid» et qu'ils étaient convaincus de la façon dont la Namibie pourrait obtenir son indépendance. Dans une déclaration liminaire, le président français avait annoncé les décisions prises sur le plan bilatéral avec M. Mobutu et qui sont énumérées dans le communiqué commun (voir ci-dessous).

M. Giscard d'Estaing a assuré d'Estaing a confirmé que la France prendrait une initiative pour l'organisation d'une «séance préparatoire de réflexion», pour aboutir à la conclusion d'un accord sur le cuivre entre producteurs et pays consommateurs. En outre, les deux pays sont d'accord sur la nécessité d'une réforme du système monétaire international.

En réponse à la question d'un journaliste africain qui lui demandait comment il conciliait ses déclarations anti-impérialistes à son arrivée à Kinshasa — et l'appétit de certains entrepreneurs français installés dans les pays d'Afrique et du tiers-monde, M. Giscard d'Estaing a répondu : «Il faut sortir de vieilles idées. Je crois qu'il peut exister des relations économiques équitables et modernes, et ce sont celles-là que nous devons développer.»

En réponse à la question de la presse française, le président français a déclaré que la France lancera dans les semaines prochaines les invitations pour la reprise de la concertation sur l'énergie et les matières premières. Cette conférence sera précédée d'une réunion ministérielle des vingt-sept pays intéressés par la seconde phase de la conférence. La France, a-t-il précisé, ne recherchera pas la présidence de cette conférence afin de faire apparaître qu'elle participe de l'effort de la communauté internationale sans vouloir en retirer pour elle-même le bénéfice.

«Éliminer l'inégalité dans les rapports économiques internationaux»

Voici les principaux passages du communiqué commun publié samedi 9 août à Kinshasa à l'issue de la visite de trois jours de M. Giscard d'Estaing au Zaïre :

« Dans une atmosphère d'amitié et de compréhension mutuelles, les deux présidents ont passé en revue les relations bilatérales franco-zaïroises et procédé à un échange de vues sur les principaux problèmes politiques, économiques et sociaux. (...) »

« La participation de la France aux projets envisagés par le Zaïre pour son développement a été élargie. (...) »

« Les deux chefs d'Etat ont décidé de contribuer en commun à la solution des problèmes posés par la commercialisation du cuivre. (...) »

« Dans cette perspective, un accord d'achat à long terme de cuivre sera signé par la France avec le Zaïre. (...) »

« D'autre part, les deux gouvernements s'efforceront de faciliter une réunion exploratoire de tous les pays producteurs de cuivre, à la conclusion d'un accord multilatéral sur le cuivre. (...) »

« En ce qui concerne la situation internationale, les deux chefs d'Etat ont examiné les problèmes relatifs à la paix et à la sécurité internationale, au rôle des Nations unies, au désarmement, à la décolonisation, à un nouvel ordre économique international et au problème de l'énergie. (...) »

« Ils ont constaté avec satisfaction la convergence de leurs vues sur les principaux problèmes internationaux et ont réaffirmé leur attachement aux principes fondamentaux de la charte des Nations unies. (...) »

« Pendant les problèmes de la décolonisation, les deux chefs d'Etat ont réaffirmé leur foi dans le droit des peuples à l'autodétermination. (...) »

« Au moment où la paix est établie dans les pays de la péninsule indochinoise, ils formulent des vœux pour le bonheur et la prospérité de leurs peuples et le renforcement de leur indépendance. (...) »

« Ils expriment les mêmes souhaits aux pays d'Afrique ayant nouvellement accédé à l'indépendance, après avoir éliminé les dernières traces du colonialisme et du racisme. De même, ils rappellent leur commune responsabilité de la politique de l'«apartheid» en Afrique australe. (...) »

« Les deux présidents ont exprimé leur inquiétude devant l'aggravation de la situation en Angola et ont formé le vœu que l'indépendance intervienne dans le calme. (...) »

« Ayant procédé à un échange de vues sur les grands problèmes économiques internationaux, les deux chefs d'Etat ont signé leur attachement au droit des peuples de disposer souverainement de leurs ressources naturelles pour leur développement. (...) »

« Ils se prononcent pour l'élimination de l'inégalité dans les rapports économiques internationaux et pour le développement d'une coopération plus équitable et mutuellement avantageuse entre tous les Etats. (...) »

« Ils constatent leur attachement à la nécessité d'assurer une juste rémunération des matières premières. Ils formulent le vœu de voir tous les pays continuer leurs efforts pour la réalisation de cet objectif selon les orientations et les modalités des différentes instances de l'Organisation des Nations unies amorcées à l'initiative du président de la République française en avril 1975 à Paris. (...) »

PHILIPPE DEGRAENE.

LA CONFÉRENCE DE PRESSE COMMUNE

M. Mobutu : le Cabinda doit se prononcer librement sur son avenir

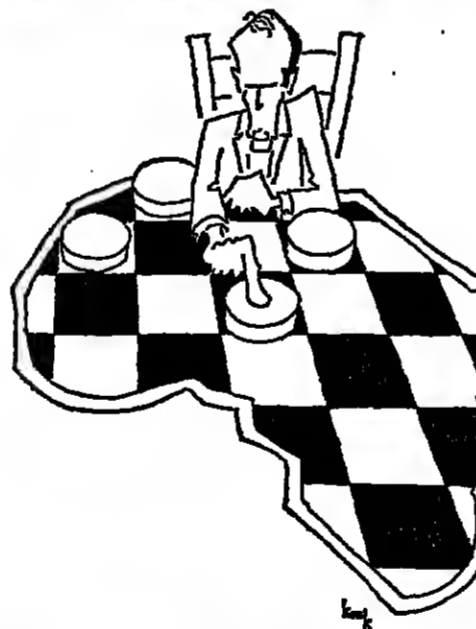
Le président Mobutu a, quant à lui, consacré l'essentiel de son intervention au problème du Cabinda. Selon lui, «le Zaïre n'a aucune revendication territoriale sur ce pays, mais la justice et l'équité nous conduisent à demander que sous les auspices de l'ONU et de l'OUA les Cabindais puissent se prononcer librement sur leur avenir». Le président du Zaïre a déclaré le chef de l'Etat portugais que le Portugal ne doit pas coloniser la Cabinda-Bissau et les îles du Cap-Verde, a dit non aux représentants de ces deux territoires, qui exigeaient d'accéder à l'indépendance, et ait aujourd'hui, aux Cabindais qui veulent accéder à une souveraineté distincte de celle des Angolais. Comprenez qui pourra...

A L'AMBASSADE DE FRANCE DE KINSHASA Le premier bain de foule

Kinshasa. — Courtes bousculades sans incident, photos, autographes présidentiels s'échangeant au verso d'invitations, dialogues rapides avec de jeunes enfants perchés sur les épaules de leurs pères pour mieux voir M. Giscard d'Estaing, c'était la réception offerte à l'ambassade de France, samedi après-midi 9 août, à deux mille cinq cents membres de la colonie française de Kinshasa.

La sortie du salon, où le président de la République a salué les diplomates, les assistants et les militaires du Mouvement populaire de la Révolution celui qui la presse locale a baptisé l'«impressionnant Giscard». Il se dirigea vers un podium, dressé au milieu d'une pelouse plantée de gigantesques fleurs de papier nombreuses poignées de main et adressa des paroles aimables aux «principaux artisans de l'amitié avec le Zaïre».

Après un hommage au pays hôte, M. Giscard d'Estaing indiqua qu'un projet de loi a été récemment déposé à Paris pour permettre aux Français de l'étranger d'exercer leurs droits politiques, «notamment en ce qui



(Dessin de Konk.)

ZAIRE
France est le sixième...
client de l'...

Des armements...
français sous licence

COMMUNICATIONS
PAR SATELLITE

Plus de 300 millions
de francs

Le premier bain de foule

De notre envoyé spécial

Kinshasa. — Courtes bousculades sans incident, photos, autographes présidentiels s'échangeant au verso d'invitations, dialogues rapides avec de jeunes enfants perchés sur les épaules de leurs pères pour mieux voir M. Giscard d'Estaing, c'était la réception offerte à l'ambassade de France, samedi après-midi 9 août, à deux mille cinq cents membres de la colonie française de Kinshasa.

50 كذا في الملحق

سكز من الاجل

PRÉSIDENTIEL

AU ZAÏRE

LE COMMUNIQUÉ COMMUN

l'inegalité dans les rapports économiques internationaux

Les relations commerciales entre la France et l'Afrique du Sud n'ont cessé de se développer ces dernières années. Selon les dernières statistiques publiées par les services statistiques sud-africains en provenance de la France croissent de 48,6 % et les exportations de 42 %.

ASSE COMMUNE

lobuto : le Cabinda doit se prononcer librement sur son avenir

Le communiqué commun de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie, adopté à Kinshasa le 10 août, a été publié dans le journal "Le Monde".

AMBASSADE DE FRANCE DE KINSHASA

Le premier bain de foule

Le projet d'installation d'un réseau de télécommunications par satellite, annoncé à l'occasion du voyage du président de la République au Zaïre, concerne essentiellement la télévision.

DANS LE DOMAINE CIVIL

La France est le sixième fournisseur et le dixième client de l'Afrique du Sud

Les relations commerciales entre la France et l'Afrique du Sud n'ont cessé de se développer ces dernières années. Selon les dernières statistiques publiées par les services statistiques sud-africains en provenance de la France croissent de 48,6 % et les exportations de 42 %.

La plupart des armements terrestres et aériens sont fabriqués sous licence par Pretoria

La décision de M. Giscard d'Estaing à l'occasion de sa tournée en Afrique du Sud, a été l'objet de commentaires et de débats.

LES COMMUNICATIONS PAR SATELLITE

Un projet de 300 millions de francs

Le projet d'installation d'un réseau de télécommunications par satellite, annoncé à l'occasion du voyage du président de la République au Zaïre, concerne essentiellement la télévision.

A travers le monde

Chili

DIX MILLE PERSONNES seraient actuellement détenues au Chili pour des raisons politiques, affirme un ouvrage.

Vietnam du Nord

LE VIETNAM DU NORD ET LES PHILIPPINES viennent d'établir des relations diplomatiques.

Tribune internationale

Comprendre l'Afrique du Sud

par ESCHEL MOSTERT RHODIE (*)

En apprenant la visite de Dr Kissinger en Chine, la presse européenne n'a pas caché son étonnement. Deux mandes disparates, depuis des décennies, se livraient une guerre psychologique.

L'AFRIQUE DU SUD est une société noire

homogène, avec une histoire, une culture, un langage, un mode de vie, une religion, une philosophie, une éthique, une morale.

PERSONNE ne veut poursuivre une politique qui conduirait à un

ethnocide ou à la perte d'identité des nations minoritaires, qu'elles soient blanches ou noires. Il est intéressant de noter que, tant du point de vue ethnologique que géographique, les Blancs occupent la deuxième place en Afrique du Sud.

(*) Ancien journaliste et diplomate, M. Rhodie est actuellement secrétaire général à l'Information de la République d'Afrique du Sud.

PROCHE-ORIENT

A Hébron (Cisjordanie)

Les nouvelles modalités d'accès à la mosquée d'Abraham suscitent de vifs remous

Le conseil des ministres israélien a décidé de demander la convocation urgente d'une conférence des ministres des affaires étrangères des pays islamiques pour examiner les mesures israéliennes concernant les tombeaux des patriarches à Hébron.

ASIE

Inde

La Cour suprême refuse d'examiner l'appel de Mme Gandhi

La Cour suprême a infligé le lundi 11 août un camouflet à Mme Gandhi et montré à nouveau son indépendance par rapport au pouvoir exécutif.

Chine

Mêlés au courrier des ambassades

DES TRACTS ATTAQUENT CERTAINS DIRIGEANTS

Plusieurs ambassades étrangères à Pékin ont reçu dans leur courrier des tracts attaquant des dirigeants chinois depuis la révolution culturelle et certains aspects de la politique actuelle des autorités chinoises.

« SÉMINAIRES »

L'édition 1975-76 du Répertoire Général des Salles de Congrès et Séminaires vient de paraître. 2.200 salles (1.500 en France, 700 à l'étranger) sont répertoriées avec toutes leurs caractéristiques (capacité, matériel, équipement hôtelier, cuisines, restauration, etc.).

MORTON SOBELL on condamne les innocents. 10 ans de prison pour avoir été l'ami de Julius et Ethel Rosenberg.

صحة من الاصل

ONDE DE L'ECONOMIE

devant la croissance

International des activités... nous avons parlé plus haut... Depuis 1963 nous avons certes...

A contrario et par conséquent... dans les secteurs qui ont...

LES ORAGES SUR LA FRANCE... Étretat et Fécamp ont été déclarées « zones sinistrées »...

Après avoir tiré sur deux policiers... UNE FEMME EST BLESSÉE PAR SON MARI DÉTENU QU'ELLE VOULAIT LIBÉRER...

PRESSE

L'un des plus anciens hebdomadaires britanniques

'The Observer' est-il menacé de disparition?

De notre correspondant Londres. — The Observer, l'un des plus vieux journaux de Fleet Street, est-il menacé de disparition? L'hebdomadaire, fondé en 1791, n'a pas été imprimé dimanche 10 août, et rien ne garantit qu'il puisse retrouver sa place aux étalages des marchands de journaux...

Chute du tirage L'Observer est aussi le seul organe de qualité qui ne soit associé à aucun groupe financier. Ses rotatives ne sont utilisées qu'un jour par semaine, et son budget est lourdement grevé par l'indignation de Paris...

Le conseil des ministres italien vient d'adopter un projet de loi reconnaissant le statut professionnel pour les journalistes. Le texte de ce projet...

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 10 août 1975 :

- DES DECRETS ● Pris pour l'application de la loi portant institution d'un système de paiement mensuel de l'impôt sur le revenu... ● Complétant le décret numéro 74-1025 du 3 décembre 1974 relatif à la limitation de la température de chauffage des locaux...

Chasse

UN GUIDE DE POCHE

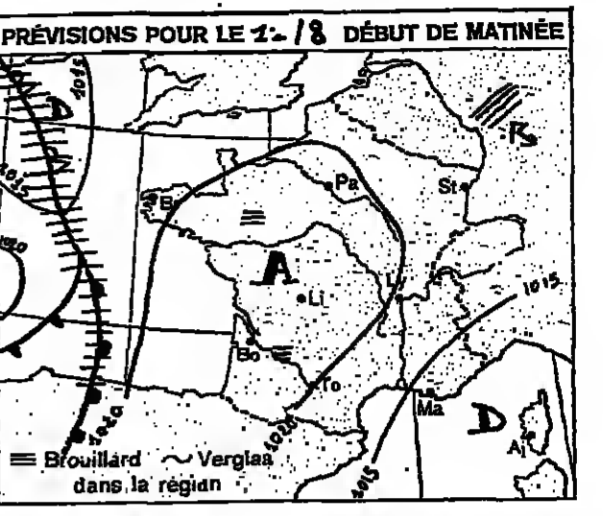
A l'heure du nouveau permis de chasse, au moment où la législation se modifie, voici un petit guide bien fait qui sera utile non seulement aux débutants mais aussi aux chasseurs chevronnés. Les modalités d'obtention du permis et les modalités de présentation de la législation de la chasse occupent une part importante de cet ouvrage...

Avis de concours

Préfecture de la Seine-et-Loire. — Un concours sur titres est ouvert à la direction départementale de l'hygiène, de la salubrité et de la préservation des espèces...



Evolution probable du temps en France entre le lundi 11 août à 0 heure et le mardi 12 août à 24 heures :



La zone orageuse qui a affecté une grande partie de la France s'écoulera lentement vers l'est...

Les publications de la Documentation française

La Documentation française vient de publier les textes suivants : ● Le rapport sur l'orientation préférentielle du VII^e Plan... ● Les dossiers de l'énergie... ● Les rapports qui existent entre le médicament et l'assurément malade...

FAITS DIVERS

En Basse-Saxe

SEPT POMPIERS PÉRISSENT DANS UN INCENDIE DE FORÊT Githorn (A.F.P., A.P.J.). — Un incendie fait rage, entre Brême et Hamboïurg, dans les bois et les champs de Githorn, en Basse-Saxe...

Après l'explosion de Pont-de-Buis

LA FÉDÉRATION C.G.T. ACCUSE LES TROIS CHAINES DE TÉLÉVISION D'UN « MANQUE D'OBJECTIVITÉ ».

A la prison de San-Gemignano

LES TIREURS D'ÉLITE DE LA POLICE ITALIENNE METTENT FIN A UNE PRISE D'OTAGE

Après avoir tiré sur deux policiers

UNE FEMME EST BLESSÉE PAR SON MARI DÉTENU QU'ELLE VOULAIT LIBÉRER

Le Monde Service des Abonnements 5, rue des Saussaies 75407 PARIS Cedex 08 C.C.P. 4871-83

MOTS CROISÉS PROBLEME N° 1223 VERTICALEMENT 1. Amène la reprise des affaires... HORIZONTALEMENT I. Répète l'annonce sans la solliciter...

IRE d'Alfred SÉBASTIEN SUPPLÉMENT DE LA PRESSE

ARTS ET SPECTACLES

Pour tous renseignements concernant ensemble des programmes ou des salles... INFORMATIONS SPECTACLES... 04.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

Lundi 11 août

Les grandes reprises... AU COEUR DE LA NUIT... BAS LES MASQUES... DROLE DE DRIVE... JULIETTE DES HERMINES... L'ANTHROPOLOGIE... LE MANUSCRIT TROUVÉ... M.A.S.H. (M...)

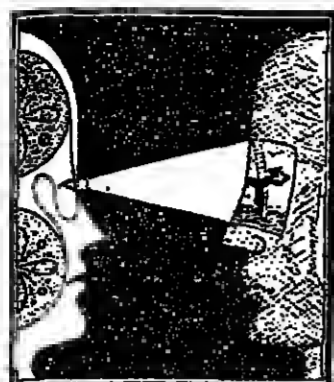
MERCREDI

LE HOLLYWOOD BOULEVARD... WEPHER... MONT-PARNASSE PATHE... DANCY... GAUMONT CONVENTION... PATHE... ANIMATE... CLUB... ALPHIA... VELEP

BRUC LEE... comme vous ne l'avez jamais vu... LE MAITRE DES ARTS MARTIAUX

Le Retour du Dragon... Le Retour du Dragon... Le Retour du Dragon

Cinéma



Après Benazerat tant pis

« Séquences interdites » (en... Anthologie des scènes interdites... érotiques en pornographiques des films de José Benazerat) offre un glissement épique cent minutes d'extraits « soft core » et « hard core » s'échelonnant de 1961 à 1975.

Les festivals

ETRE... L. BERGMAN... SEPT GRANDS... W. ALLEN... A. SAZAN... H. HUBERTON... G. WILSON... F. TRUFFAUT... J. LUCAS

Musique

Chostakovitch, l'épopée et l'angoisse

(Suite de la première page.) Mais, s'il avait docilement refusé de s'engager sur les chemins de l'avant-garde occidentale et accepté de célébrer l'histoire épique de la révolution et son avenir optimiste (dans maintes cantates patriotiques, la lumière et attendrissant Chant des forêts), il n'en restait pas moins un des rameaux du grand arbre russe dont il savait la fraîcheur, le génie légendaire et le lyrisme intérieur tragique. Rares sont, dans sa musique, les moments de vaine joie ; celle-ci est le plus souvent grimée, forcée, ou bien se décline avec une vaine popularité débridée mais qui n'a pas cependant cette connivence bienveillante avec l'humain qu'on trouve chez Moussorgski. L'homme confirmait d'ailleurs cette impression : des yeux percants et enfiévrés dans un visage qui se voulait impénétrable derrière des lunettes de clinicien, il était rentré dans les épaules, de forme ronde, qui laissaient un peu songer à un héros roué au bouc.

Le créateur d'un immense continent

Se moule parfois tout à tour simple et compliqué, dans la lignée des post-dramatiques, Tchaïkovski, Glazounov, Scriabine, mais aussi Mehler, avec peut-être des influences de Hindemith et de Berg. Marquée par le tourbillon d'images contrastées et généreuses des premières années de la révolution, puis brisée, mythifiée par l'académisme des directives esthétiques des années 30, elle se révèle pourtant par la richesse d'un tempérament impossible à endiguer, inventeur de mélodies immenses, de rythmes exorbitants, glorieux ou subtils, grand architecte qui se laisse déborder par l'imagination et la proximité, visionnaire exposé aux pires redondances par l'intensité même de sa vision, Chostakovitch n'est jamais à court, quel que soit le projet, libre ou imposé, qu'il poursuit.

En bref

Culture... Musique, peinture et enfants au Jardin d'acclimatation... La Musé en herbe, association-club qui se propose de compléter la formation artistique des enfants, est installé au Bois de Boulogne, dans le Jardin d'acclimatation. Il y propose, avec le Festival annuel de Paris, sa première exposition-atelier. Autour de dessins d'enfants sur la musique, ont été rassemblés des documents d'iconographie musicale et des instruments de musique choisis dans des époques et des civilisations différentes. Des jeux, des animations en présence d'artistes, sont prévus pour les jeunes visiteurs que l'on tente d'éveiller aux aspects multiples de la création artistique, par le rapprochement de ces deux modes d'expression, musical et pictural. Un atelier, où ils peuvent travailler à l'accompagnement de l'exposition, est mis à leur disposition à chaque jour. Il y a concert à 15 heures pour les enfants et leurs parents. - G. B.

Les retards de l'agence Tass...

L'agence Tass a enregistré le mort de Dimitri Chostakovitch dans une dépêche diffusée dimanche matin ; c'est aux Etats-Unis que la nouvelle du décès du compositeur a été en premier lieu diffusée, samedi soir, par le chef d'orchestre Sergueï Ozawa, qui donnait un concert dans le Massachusetts, et tenait son information du violoncelliste Mstislav Rostropovitch, alerté de Moscou par téléphone.

Expositions

Les mosaïques de Ravenna à Chartres... Les mosaïques de Ravenna sont à Chartres (là où un autre site du tau a trouvé aussi sa plus belle expression...). Il ne s'agit pas d'une exposition d'originaux, mais de reproductions. Elles sont soixante-dix, grandeur nature, pour évoquer les plus remarquables décorations des monuments ravennais : mosaïques du mausolée de Galla Placidia, de la basilique Saint-Vital (là où parodie la belle et coquette impératrice Théodora), de Saint-Apollinaire-le-Neuf, du baptistère des Ariens, de la chapelle apocryphe de Saint-Apollinaire-in-Classis. L'exposition, qui a déjà parcouru de nombreux pays d'Europe, d'Afrique et d'Orient, est présentée à Chartres (ville jumelée à celle de Ravenna), jusqu'au 25 août. - G. B.

Decentralisation

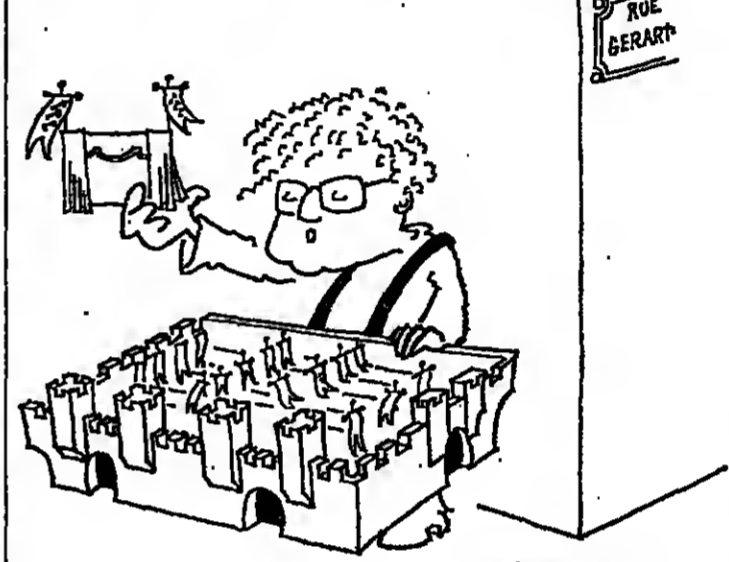
Anney Jazz Action s'installe à Avignon... L'Anney Jazz Action (ou « a.j.a. »), qui faisait de l'animation musicale depuis six ans à Anney, a dû cesser ses activités. L'équipe de l'aja (une dizaine de personnes), a émigré vers le sud et s'est jointe à des Avignonnais désireux d'animer une action musicale locale. Six années durant, l'aja a organisé des séances d'animations musicales pour les jeunes aussi bien que pour les personnes âgées, dans les foyers. Fonctionnant un peu comme une mal-

Festivals

Vingt-neuvième bilan d'Avignon

Le vingt-neuvième Festival d'Avignon vient de s'achever. Paul Paux, son directeur, a déclaré, au cours d'un entretien de clôture avec la presse : « Le Festival d'Avignon est l'affaire de tous et pas seulement la nôtre. Je voudrais que cet entretien soit plus un échange d'idées, un débat, qu'un bilan. On a cependant évoqué quelques chiffres ; au point de vue financier, la fréquentation locale a fourni 50 % du budget de 2 500 000 F ; la fréquentation jugée sur la vente des billets se situe entre cent quarante mille et cent cinquante mille spectateurs pour le Festival officiel (soit plus de 20 % de plus que l'an dernier), et peut être estimée entre soixante mille et quatre-vingt mille pour les spectacles donnés à l'occasion du Festival par des troupes de passage.

En ce qui concerne l'orientation du Festival, ses responsables tiennent à la notion de « théâtre populaire » et estiment que le choix des troupes, cette année, et leur travail, témoignage de leurs préoccupations, cette orientation populaire n'exclut pas cependant toute recherche ; le banc d'essai de Théâtre ouvert et celui du Gueuloir de France-Culture sont destinés à faire connaître



(Dessin de CHENEZ.)

acteurs et auteurs inconnus. Mais, a précisé l'un des participants à cette table ronde de clôture, on entend de ce que certains peuvent penser, nous ne passons pas notre temps à nous demander ce que l'on peut innover. En fait, Jean Vilar, Paul Paux et tant d'autres ont tous jours pensé qu'il était nécessaire qu'une passerelle se crée entre Paris et Avignon. Il s'agissait de créer dans la cité des papes un lieu d'accueil ; d'essayer d'y prolonger ces rencontres toute l'année ; de faire aussi en sorte que quelque chose naisse à Avignon comme ces auteurs de Théâtre ouvert. C'est ainsi qu'il faut interpréter la présence en 1975 du centre Beauport, de M. Pierre Emmanuel (président de l'Institut national de l'audio-visuel), du Conservatoire national d'Art dramatique, ainsi que de plusieurs centres de recherche de province et de l'étranger. M. Paul Paux a d'ailleurs officiellement répondu inconditionnellement au vœu de M. Michel Chvy, secrétaire d'Etat à la culture, qui a regretté le petit nombre de spectacles étrangers : « Il n'est pas question, dans une situation difficile pour toute la profession,

Les mots croisés de la loterie nationale... TRANCHE DU PLEIN AIR... Horizontalement... Verticalement... Solution demain dans ce journal

صحة من الاجل

LES MARCHÉS FINANCIERS

EURO-OBLIGATIONS

La remontée des taux et les perspectives inflationnistes font durablement sentir leurs effets.

Bruxelles et fondations de l'évolution sur le marché international des obligations au cours de la semaine écoulée. La remontée des taux à court terme aux États-Unis se répercute sur le marché de l'euro-obligation, entraînant une dévalorisation du marché euro-obligationnaire.

Tous les taux cotés à court terme se sont inscrits en baisse la semaine dernière. Les taux à court terme des États-Unis ont baissé de 1/8 % à 11 1/8 %.

La chute brutale, pour le pas de l'euro-obligationnaire, des obligations à court terme a entraîné une double hausse de la semaine dernière.

Il est à noter que les obligations à court terme ont été affectées par la hausse des taux à court terme sur l'effet d'une politique relative-ment accommodante de la Fed.

LONDRES

Le marché est calme lundi. A l'ouverture, le seul fait marquant est la nouvelle avance des pétroles. Les industriels oscillent faiblement dans les autres secteurs.

Table with columns: Valeurs, Clôture, Cours. Lists various financial instruments and their prices.

INDICES QUOTIDIENS

Table with columns: Valeurs, Clôture, Cours. Shows daily indices for various markets.

LES BOURSES ALLEMANDES

Le marché allemand est en hausse mardi. Les investisseurs ont réagi favorablement à la perspective d'une reprise économique.

Le marché allemand est en hausse mardi. Les investisseurs ont réagi favorablement à la perspective d'une reprise économique.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

Chiffre d'affaires hors taxes du premier trimestre 1975. Les entreprises ont enregistré une croissance modérée.

PECHINEY-UGINE-KUHLMANN. Consolidé : 9 318 millions de francs contre 11 462 millions.

SOMMER-ALLIÉRE. Consolidé : 707 millions de francs contre 732 millions.

BOUYGUE. Consolidé : 434,7 millions de francs contre 479,33 millions.

Le marché allemand est en hausse mardi. Les investisseurs ont réagi favorablement à la perspective d'une reprise économique.

BOURSE DE PARIS - 8 AOUT - COMPTANT

Large table with multiple columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their market prices.

VALEURS

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various financial instruments and their prices.

BOURSE DE PARIS - 8 AOUT - TERME

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various financial instruments and their market prices.

MARCHÉ A TERME

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de prolonger avec la Bourse la cotation des valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14, 15 et 16 août. Ces valeurs sont cotées à la cotation de la semaine précédente.

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various financial instruments and their market prices.

COTE DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists gold market prices.

ENERGIE

La réunion des Sept à Genève. Les participants ont discuté des perspectives énergétiques.

LES ESPÉRONS QUE LE DIALOGUE NORD-SUD

REPRENDRA EN OCTOBRE. Déclare M. Perez-Guerrero. Il espère que le dialogue entre le Nord et le Sud reprendra prochainement.

LES ÉCONOMIES D'HIVER

Les économies d'hiver. Les gouvernements envisagent des mesures pour réduire les dépenses.

DES SANCTIONS POUR SURCHAUFFE

DANS LES LOCAUX OUVERTS AU PUBLIC. Des sanctions seront prises contre les lieux publics qui ne respectent pas les normes.

UNIONNEMENT

UNIONNEMENT. Des mesures sont prises pour améliorer les conditions de travail.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS. Informations financières des entreprises.

LES REASSURANCES

LES REASSURANCES. Informations sur le secteur des assurances.

VER & SMITH

VER & SMITH. Annonce publicitaire.

IT & CO. INC.

IT & CO. INC. Annonce publicitaire.

RODY & CO.

RODY & CO. Annonce publicitaire.

ELITE & CO.

ELITE & CO. Annonce publicitaire.

IRVING INC.

IRVING INC. Annonce publicitaire.

WICKER INC.

WICKER INC. Annonce publicitaire.

ITTE & CO.

ITTE & CO. Annonce publicitaire.

INCORPORATION

INCORPORATION. Annonce publicitaire.

YCO (S.A.F.)

YCO (S.A.F.) Annonce publicitaire.

INTERNATIONAL

INTERNATIONAL. Annonce publicitaire.

DA BANKEN

DA BANKEN. Annonce publicitaire.

INCORPORATION

INCORPORATION. Annonce publicitaire.

